

Annexe B – Résumé de la Couronne pour une affaire d'extradition

Dossier n° _____

Greffe de/d' _____

DEVANT LA COUR SUPRÊME DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Entre

Le procureur général du Canada, au nom du/de la/des/de l'(nom de l'État ou entité partenaire)

et

[nom de la personne recherchée]

RÉSUMÉ DE LA COURONNE POUR UNE AFFAIRE D'EXTRADITION

(au [date du dépôt], sous réserve de modification)

[Veuillez inscrire les renseignements des six catégories suivantes. S'il le faut, rallongez le formulaire]

1. Aperçu de l'affaire

[résumé très bref des allégations; pas de récit détaillé; infractions correspondantes visées par les lois canadiennes, indiquées dans l'arrêté introductif d'instance – elles peuvent constituer une catégorie distincte et être mentionnées ci-dessous]

2. Infractions correspondantes en droit canadien

[indiquées dans l'arrêté introductif d'instance – il n'est pas nécessaire d'en faire une catégorie distincte, elles peuvent être mentionnées dans l'aperçu de l'affaire]

3. Types d'éléments de preuve que la Couronne compte présenter

[p. ex. dossier d'extradition ou documents authentifiés conformément aux traités, éléments de preuve recueillis au Canada relatifs à une fouille, une perquisition ou des communications interceptées, témoignage de l'agent qui a fait l'arrestation, autres témoignages de vive voix, etc.]

4. Liste des questions nécessitant une décision de la Cour

[p. ex. admissibilité du dossier d'extradition, admissibilité des éléments de preuve recueillis au Canada, demande de suspension d'instance pour abus de procédure, contestation connue ou probable liée à la Charte]

5. Questions à l'égard desquelles la Couronne cherche à obtenir un aveu

[p. ex. confirmation de l'identité de la personne recherchée, pièces commerciales admissibles selon la Loi sur la preuve au Canada]

6. Liste provisoire de témoins

[indiquez brièvement le sujet sur lequel chaque témoin déposera et donnez une estimation du temps nécessaire pour l'interrogatoire principal]

Date : _____

Avocat du procureur général du Canada

AVIS IMPORTANT : Le résumé de la Couronne est un outil de gestion d'instance qui a pour objet d'aider la Cour et les avocats. Il ne constitue pas des détails sur la preuve à l'appui de l'incarcération.